



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 7. detsember 2020
(OR. en)

13724/20

COTRA 22
CFSP/PESC 1093
COPS 451

MENETLUSE TULEMUS

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Delegatsioonid

Eelmise dok nr: ST 13634 2020

Teema: Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide suhted
– Nõukogu järelused (7. detsember 2020)

Delegatsioonidele edastatakse lisas nõukogu järelused Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide suhete kohta, mis nõukogu võttis vastu oma 7. detsembri 2020. aasta istungil.

Nõukogu järeldused Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide suhete kohta

1. Nõukogu kordab taas Euroopa Liidu ja Ameerika Ühendriikide partnerluse strateegilist tähtsust maailma kõige olulisema ja tihedama suhtena, mis põhineb ühistel väärtustel ja huvidel, kultuurilistel ja ajaloolistel sidemetel ning geopoliitilisel reaalsusel. Tugev Atlandi-ülene partnerlus on eluliselt vajalik meie ühise julgeoleku, stabiilsuse ja jõukuse tagamiseks ja sellele kaasaaitamiseks. Me usume samuti, et Atlandi-ülesed suhted on reeglitel põhineva rahvusvahelise korra alustala, mis tugevdab rahvusvahelist rahu ja julgeolekut, vabadust, jõukust, inimõigusi, soolist võrdõiguslikkust, mitmepoolsust, õigusriiki ja demokraatiat ning seda mitte üksnes meie oma inimeste, vaid ka ülejäänud maailma jaoks.
2. Nõukogu usub tugevasse vastastikku kasulikku pikaajalisse strateegilisse partnerlusse Ameerika Ühendriikidega, mis toimib tugevdatud mitmepoolse korra raames ning mis edendab ühist maailmavaadet ja võib anda käegakatsutavaid tulemusi. Vaja on uuendatud Atlandi-ülest tegevuskava leidmaks ühised vastused ülemaailmsetele probleemidele, et kaitsta meie inimeste ja planeedi tervist ja heaolu, kaitsta demokraatiat ja muuta see meie kodanike jaoks tulemuslikuks. Jätkates oma strateegilist tegevussuunda ja suurendades oma võimet tegutseda sõltumatult, aitab tugevam Euroopa Liit aktiivselt kaasa Atlandi-ülese partnerluse tugevdamisele ja selle suutlikkusele saavutada tulemusi.

3. Pidades silmas COVID-19 laastavat mõju, on veelgi pakilisem vajadus võidelda üheskoos pandeemiaga, rakendada täielikult ÜRO kestliku arengu tegevuskava 2030, tagada keskkonnahoidlik majanduse taastamine, ning kiirendada rohelisele energiale üleminekut ja digiüleminekut ning tugevdada meie ühiseid väärtusi. Sellega seoses tervitab nõukogu ametisseastuva presidendi Joe Bideni kavatsust, et Ameerika Ühendriigid ühinevad võimalikult kiiresti uuesti Pariisi kliimakokkuleppega. Nõukogu on valmis alustama enne ÜRO kliimamuutuste raamkonventsiooni osaliste konverentsi 26. istungjärku (COP26) Atlandi-ülest kliimadialoogi, tuginedes komisjoni teatisele Euroopa rohelise kokkuleppe kohta, ning ühiselt rakendama konkreetseid meetmeid kliimamuutuste vastu võitlemiseks ja kliimaneutraalsuse saavutamiseks. Et hoogustada majanduse taastumist, peaksime tegema koostööd meie majandussuhete süvendamiseks, sealhulgas kaubanduserinevuste lahendamiseks. EL ja USA peaksid püüdma saavutada piiravate meetmete tulemuslikuma ja koordineerituma kasutamise ning käsitlema eksterritoriaalse mõjuga meetmete küsimust.
4. On aeg täita lubadused seoses mitmepoolsuse toetamisega, sealhulgas rahvusvaheliste organisatsioonide hädavajalike reformide kaudu, tehes seda viisil, mis säilitaks aluspõhimõtted, mis on sätestatud ÜRO põhikirjas, ja inimõigused. Sellega seoses tervitab nõukogu ametisseastuva administratsiooni pühendumust mitmepoolsele diplomaatiale ja rahvusvahelistele liitudele. Euroopa Liit loodab teha tihedat koostööd Ameerika Ühendriikidega, et tugevdada ÜRO suutlikkust ülemaailmsete probleemide käsitlemisel. On aeg uuendada ELi ja USA ühiseid jõupingutusi, mille eesmärk on tugevdada ja reformida rahvusvahelisi organisatsioone, nagu Maailma Terviseorganisatsioon ja Maailma Kaubandusorganisatsioon, ning teha koostööd ülemaailmse massihävitusrelvade leviku tõkestamise, desarmeerimise ja relvastuskontrolli struktuuri tugevdamiseks. Peame tegema koostööd, et säilitada ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 2231 (2015) heaks kiidetud ühine laiaulatuslik tegevuskava, mis on ülemaailmse massihävitusrelvade leviku tõkestamise struktuuri tugisammas, ning edendada selle saavutusi ja käsitleda tulevase probleeme. Nõukogu on jätkuvalt pühendunud koostöö tugevdamisele rahvusvahelistel foorumitel ning inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi kaitsmisele.

5. Nõukogu tuletab meelde, et Atlandi-üleste partnerite demokraatlik ühiskond ja turumajandus seisavad silmitsi ühiste ohtude ja väljakutsetega, mis tulenevad erinevate osalejate suurenevast rahvusvahelisest enesekindlusest. Me peame koos Ameerika Ühendriikidega tugevdama oma strateegilist vastupanuvõimet ja energiajulgeolekut, võitlema hübriidohtudega, sealhulgas desinformatsiooniga, seisma vastu majanduslikule survele ja elutähtsa taristu vastu suunatud rünnakutele, suurendama jõupingutusi ebaausate kaubandustavade vastu võitlemiseks ja tagama, et säiliks meie tehnoloogiline eelis. Võimaluse korral tuleks meie koostööd laiendada, et kaasata sarnaselt meeletatud demokraatlikke riike kogu maailmas. EL on valmis jätkama koostööd USAga kõikides piirkondades, olgu see siis ELi ida- ja lõunanaabruses, Lääne-Balkanil, Vahemere idaosas, Lähis-Idas, Aafrikas, Ladina-Ameerikas ja Kariibi mere piirkonnas või India ja Vaikse ookeani piirkonnas. Samavõrd tähtis on liikuda edasi meie ühise tegevusega kestliku ühenduvuse vallas.
6. Euroopa Liit ja Ameerika Ühendriigid peaksid jätkama tihedat koostööd ja dialoogi julgeoleku ja kaitse valdkonnas ning veelgi suurendama oma ühiseid jõupingutusi, sealhulgas ELi ja NATO tõhustatud, vastastikku tugevdava ja kasuliku strateegilise partnerluse kaudu ühist huvi pakkuvates valdkondades 2016. aasta Varssavi ja 2018. aasta Brüsseli ühisdeklaratsioonide raames. See võimaldab meil tõhusalt tegeleda mitmesuguste tavapäraste ja tekkivate ohtude ja probleemidega. Koosõlas nõukogu 17. juuni 2020. aasta järeldustega suurendavad ELi julgeoleku- ja kaitsealgatused Euroopa panust Atlandi-ülesesse julgeolekusse. See aitab samuti tugevdada reeglitel põhinevat rahvusvahelist korda, mille keskmes on ÜRO.

7. Lõppkokkuvõttes ja kõige tähtsamana oleme veendunud, et meie partnerlus on sügavalt juurdunud inimestevahelistes suhetes. Tugevate inimestevaheliste sidemete edendamine võib mängida olulist rolli positiivsete ja üha tihedamate ELi ja USA suhete tugevdamisel. Meie partnerluse edasiarendamiseks on oluline jätkata investeerimist inimestevahelistesse kontaktidesse teadus-, uurimis- ja arendustegevuse, hariduse, interneti ja infoühiskonna, ettevõtluse ja kultuuri valdkonnas tehtava koostöö kaudu. Nõukogu tunnistas samuti vajadust arendada sidemeid meie noorte ja meie tulevaste juhtide vahel, et edendada vastastikust mõistmist ELi ja USA koostöö hüvanguks ning meie ühiseid väärtusi ja põhimõtteid. Selleks et kõik ELi kodanikud saaksid ilma tõrgeteta kasu inimestevahelistest kontaktidest, jääb Euroopa Liidu prioriteediks Ameerika Ühendriikidega täieliku vastastikuse viisavabaduse saavutamine kõikide oma liikmesriikide jaoks.
8. Nõukogu rõhutab oma huvi osaleda korrapärases, ulatuslikus ja strateegilises poliitilises dialoogis Ameerika Ühendriikidega, sealhulgas kõrgeimal tasandil, et saavutada Atlandi-ülese partnerluse täielik potentsiaal. Väärtustades minevikku ja samal ajal vaadates tulevikku, on nõukogu valmis arutama kõigi ühist huvi pakkuvate poliitikavaldkondade strateegilist suunda ning jääb ootama Ameerika Ühendriikidega tehtava koostöö laiendamist.